

Instruction Bulletin	Boletín de instrucciones	Directives d'utilisation
Replaces Reemplaza Remplace 40271-896-01 01/1997	Series Serie Série G01	40271-896-02 01/2006 Lexington, KY, USA 74631



PK6FL Cover Lock Kit Accesorio de bloqueo de la cubierta PK6FL Kit de verrouillage de couvercle PK6FL

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Kit Contents	Contenido del accesorio	Contenu du kit
1 Lock assembly 1 Lock bracket 1 10-32 x 3/16 Screw 2 Keys	1 ensamble de bloqueo 1 soporte de bloqueo 1 tornillo de 10-32 x 3/16 2 llaves	1 assemblage de verrouillage 1 support de verrouillage 1 vis de 10-32 x 3/16 2 clés

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER		
HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH • Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E. • This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel. • Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment. • Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off. • Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.	PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO • Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA. • Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo. • Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él. • Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo. • Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo. El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC • Portez un équipement de protection personnelle (EPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E. • Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil. • Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler. • Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée. • Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension. Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.



a brand of Schneider Electric. / una marca de Schneider Electric. / une marque de Schneider Electric.

Installation

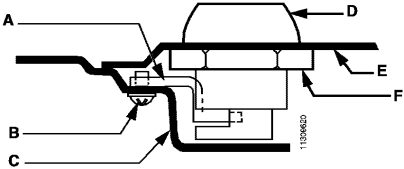
- 1. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- 2. Remove knockout in door (E) and 0.20 in. dia. (50 mm) knockout in cover (C).
- 3. Attach lock bracket (A) to the cover (C) with screw (B) as shown. Torque screw to 25 lb-in. (2.8 N•m).
- 4. Remove hex nut (F) from lock assembly (D) and insert lock assembly through knockout in door. Re-attach to door (E) as shown and torque securely.

Instalación

- 1. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- 2. Retire la placa removible en la puerta (E) y la placa removible de 50 mm (0,20 pulg) de diámetro en la cubierta (C).
- 3. Instale el soporte del bloqueo (A) en la cubierta (C) utilizando el tornillo (B) tal como se muestra. Apriete el tornillo a 2,8 N•m (25 lbs-pulg).
- 4. Retire la tuerca hexagonal (F) del ensamble de bloqueo (D) y insértele por la placa removible en la puerta. Apriete la puerta de tal manera que quede bien puesta (E).

Installation

- 1. Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- 2. Enlever la débouchure dans la porte (E) et celle de 50 mm (0,20 po) de diam. dans le couvercle (C).
- 3. Fixer le support de verrouillage (A) au couvercle (C) avec les vis (B) comme indiqué. Serrer à 2,8 N•m (25 lb-po).
- 4. Retirer l'écrou hexagonal (F) de l'assemblage de verrouillage (D) et passer l'assemblage par la débouchure de la porte. Fixer la porte (E) comme indiqué et serrer fermement.



Made in USA	Hecho en EUA	Fabriqué aux �.U.
Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.		
Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.		
Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilit� des conséquences éventuelles d�coulant de l'utilisation de cette documentation.		
Schneider Electric USA 1601 Mercer Road Lexington, KY 40511 USA 1-888-778-2733 www.us.SquareD.com 40271-896-02	Importado en México por: Schneider Electric México, S.A. de C.V. Calz. J. Rojo Gómez 1121-A Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F. Tel. 55-5804-5000 www.schneider-electric.com.mx	Schneider Electric Canada 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2 Toronto, Ontario 1-800-565-6699 www.schneider-electric.ca